



## ZMLUVA O VYTVORENÍ DIELA A UDELENÍ LICENCIE NA JEHO POUŽITIE

uzatvorená podľa §39 a nasl. zák. č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) v znení neskorších predpisov

### I. Zmluvné strany

**Objednávateľ:** Galéria umelcov Spiša  
Sídlo: Zimná ulica č.46, 052 01 Spišská Nová Ves  
IČO: 31297676  
DIČ: 2021468636  
Zastúpená : Mgr. Lucia Benická, riaditeľka  
(ďalej len „GUS“)

a

**Autor:** Mgr. Dana Barnová  
číslo OP: SJ 902 875  
rodné č.: 685103/7017  
trvale bytom: Jána Švermu 1344/5, 070 01 Michalovce  
číslo účtu: 4275216001/5600 (Prima Banka)  
(ďalej len „autor“)

### II. Predmet zmluvy a dielo

1. Autor sa zaväzuje vytvoriť pre GUS dielo: **odborný autorský text** pre publikáciu Sacral Elementum II. pod názvom "Ikony zo zbierok Zemplínskeho múzea".
2. GUS sa zaväzuje prevziať riadne vykonané dielo a autorovi zaplatiť za jeho vykonanie cenu podľa článku V. tejto zmluvy.

### III. Termín realizácie

Zmluvné strany sa dohodli na nasledovnom časovom harmonograme:  
Autor vytvorí dielo a odovzdá ho v termíne do 10.10.2013.

### IV. Odmena

1. Zmluvné strany sa dohodli na **odmene za vytvorenie diela vo výške € 200 brutto**, zníženú o 2%, ktorú odvedie na účet OOA (ochranná autorská organizácia).
2. Platba sa uskutoční na základe potvrdeného Protokolu o prevzatí a odovzdaní diela. Autor sa zaväzuje splniť si daňové povinnosti, vyplývajúce mu v zmysle zákona o Dani z príjmu.
3. **Objednávateľ sa zaväzuje uhradiť zhotoviteľovi sumu € 196** (po odrátaní 2%) bezhotovostným prevodom na účet zhotoviteľa, uvedený v záhlaví zmluvy.
3. Výška odmeny je konečná a je nemenná.
4. GUS vyplatí odmenu za vytvorenie diela bezhotovostným prevodom na účet autora uvedený v záhlaví tejto zmluvy v termíne do 25.11.2013.

### IV. Práva a povinnosti zmluvných strán

1. GUS sa zaväzuje:
  - a) Zaplatiť odmenu špecifikovanú v čl. V., bode 1.
  - b) Prijatť opatrenia na ochranu autorských práv.
  - c) GUS použije dielo s názvom "Ikony zo zbierok Zemplínskeho múzea" (odborný autorský text) v publikácii "Sacral Elementum II., 2013" a iných publikačných materiáloch, súvisiacich s propagáciou.

2. Autor sa zaväzuje:
  - a) Vytvorí dielo osobne a odovzdať ho v dohodnutom termíne do 10.10.2013 a v takej podobe a kvalite, aby mohlo byť použité v rozsahu a spôsobom spĺňajúcim účel zmluvy.
  - b) Dielo ostáva vlastníctvom autora.
3. Zmluvné strany sa zaväzujú poskytovať si vzájomne súčinnosť, vzájomne a včasne si poskytovať všetky informácie, ktoré majú vplyv na spoluprácu zmluvných strán.
4. Ak má dielo nedostatky, GUS môže požadovať ich odstránenie; ak autor neodstráni nedostatky v primeranej lehote, ktorú mu GUS poskytne na tento účel, môže GUS od zmluvy odstúpiť.

#### V. Autorské právo

1. Dielo dodané na základe tejto zmluvy je duševným vlastníctvom autora a vzťahuje sa na neho v plnom rozsahu ochrana autorského práva v zmysle platného autorského zákona a právnych predpisov súvisiacich s ochranou autorských práv.
2. Dielo je výsledkom vlastnej tvorivej duševnej činnosti autora. Autor súhlasí, že dielo (odborný autor-ský text pod názvom "Ikony zo zbierok Zemplínskeho múzea") bude použité v publikácii "Sacral Elementum II." a citáciách pri propagácii podujatia a publikácie.
3. Autor má výhradné právo udeľovať súhlas na každé iné použitie diela.
4. Autor má právo na ochranu svojho autorstva a to najmä:
  - a) právo označiť menom svoje dielo;
  - b) nedotknuteľnosť svojho diela, najmä na ochranu pred akýmkoľvek zásahom do svojho diela.
5. Autor prehlasuje, že dielo vytvorí osobne a bude jeho jediným autorom.

#### VI. Záverečné ustanovenia

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami.
2. V zmysle zákona č. 482/2002 Z. z. o ochrane osobných údajov v informačných systémoch v zmysle neskorších predpisov, autor súhlasí so spracúvaním jeho osobných údajov, ktoré poskytol objednávateľovi. Tento súhlas platí výhradne pre spracúvanie osobných údajov v súvislosti a počas trvania tejto zmluvy.
3. Zmluvu je možné meniť a dopĺňať len formou písomných dodatkov podpísaných obidvoma zmluvnými stranami.
4. Zmluva je vyhotovená v 2 rovnopisoch, z toho Autor dostane - 1 vyhotovenie zmluvy a GUS - 2x.
5. Na vzťahy neupravené touto zmluvou sa vzťahujú príslušné ustanovenia Občianskeho zákonníka a zák. č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským zákonom (autorský zákon) v znení neskorších predpisov.

V Spišskej Novej Vsi, 10.9.2013



.....  
OBJEDNÁVATEĽ - Galéria umelcov Spiša  
Mgr. Lucia Benická, riaditeľka GUS

  
.....  
AUTOR / Mgr. Dana Barnová